EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 26.5.2025.
COM(2025) 273 final

2025/0140 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10686/21 INIT; ST 10686/21 ADD 1) od 28. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Cipra

{SWD(2025) 139 final}

2025/0140 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10686/21 INIT; ST 10686/21 ADD 1) od 28. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Cipra

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost[1], a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Nakon što je Cipar 17. svibnja 2021. dostavio nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je Provedbenom odlukom Vijeća od 28. srpnja 2021. odobrilo pozitivnu ocjenu[2]. Ta provedbena odluka Vijeća izmijenjena je 8. prosinca 2023., 16. srpnja 2024. i 21. siječnja 2025.[3]

(2) Cipar je 26. ožujka 2025. Komisiji dostavio obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 28. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Cipar je dostavio izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

(3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Cipar dostavio zbog objektivnih okolnosti odnose se na 87 mjera.

(4) Cipar je objasnio da se dvije mjere djelomično više ne mogu ostvariti jer je visoka inflacija povećala njihove procijenjene troškove. To se odnosi na ulaganje 1.: Novi objekti za ciparski Zavod za krv i nabava najnovije prateće tehnološke opreme u okviru komponente 1.1. Otporan i učinkovit zdravstveni sustav, poboljšana civilna zaštita i ulaganje 11. Poboljšanje i proširenje ciparske mreže zelenih točaka i stvaranje mreže točaka za prikupljanje i elemenata za recikliranje u okviru komponente 3.1. Na temelju toga Cipar je zatražio izmjenu navedenih mjera, uz zadržavanje razine ambicioznosti. Provedbenu odluku Vijeća od 28. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

---

1 SL L 57, 18.2.2021., str. 17.
2 ST 10686/21; ST 10686/21ADD 1.
3 15571/23 + ADD 1 + ADD 1 COR 1; 11806/24 + ADD 1; 17052/24+ ADD 1

(5) Cipar je objasnio da se 14 mjera djelomično više ne može provesti zbog nedostatka potražnje. To se odnosi na sljedeće mjere: ulaganje 2. Promicanje obnovljivih izvora energije i pojedinačnih mjera energetske učinkovitosti u stambenim objektima te rješavanje problema energetskog siromaštva, među ostalim u kućanstvima s ranjivim potrošačima električne energije u okviru komponente 2.1. Klimatska neutralnost, energetska učinkovitost i energija iz obnovljivih izvora; ulaganje 2. Izgradnja infrastrukture za elektromobilnost i ulaganje 3. Promicanje široke upotrebe električnih vozila u okviru komponente 2.2. Održivi promet; ulaganje 6. Program modernizacije i digitalizacije poduzeća koja se bave proizvodnjom i trgovinom poljoprivrednim proizvodima i reformu 4. Jačanje kružnog gospodarstva u industriji u okviru komponente 3.1. Novi model rasta i diversifikacija gospodarstva; ulaganje 1. Osnivanje i vođenje središnjeg ureda za prijenos znanja (KTO) u okviru komponente 3.2. Jačanje istraživanja i inovacija; ulaganje 6. Obnova i oživljavanje gradskog središta Nikozije, ulaganje 9. Program potpore privatnom i javnom sektoru za certificiranje u skladu s normom ISO 37001 (Borba protiv podmićivanja) u okviru komponente 3.4. Modernizacija javnih i lokalnih tijela, povećanje učinkovitosti pravosuđa i borba protiv korupcije; reformu 3. Postupno produljenje besplatnog obveznog predškolskog obrazovanja od dobi od četiri godine u okviru komponente 5.1. Modernizacija obrazovnog sustava, usavršavanje i prekvalifikacija; ulaganje 1. Poboljšanje učinkovitosti Ministarstva rada i javnih službi za zapošljavanje te jačanje potpore mladima, ulaganje 2. Osnivanje multifunkcionalnih centara i centara za skrb o djeci te ulaganje 3. Osnivanje domova za djecu, adolescente s poremećajima ponašanja te osobe s invaliditetom i osobe kojima je potrebna dugotrajna skrb u okviru komponente 5.2. Tržište rada, socijalna zaštita i uključenost te ulaganje 2. Proširena mjera: poticanje korištenja obnovljivih izvora energije i uštede energije u lokalnim/širim javnim tijelima i ulaganje 4. Proširena mjera: promicanje široke upotrebe električnih vozila u okviru komponente 6.1. REPowerEU. Na temelju toga Cipar je zatražio izmjenu određenih zahtjeva iz navedenih mjera i potpuno uklanjanje proširene mjere ulaganja 4.: Promicanje široke upotrebe električnih vozila u okviru komponente 6.1. REPowerEU. Provedbenu odluku Vijeća od 28. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Cipar je objasnio da je izmijenjeno 14 mjera kako bi se uvela bolja alternativna rješenja i ostvarila izvorna ambicioznost mjere. To se odnosi na sljedeće mjere: ulaganje 5. Poboljšanje, modernizacija i nadogradnja ciparskih državnih bolnica i ulaganje 6. Uvođenje generičkih prekograničnih usluga e-zdravstva u Cipru u okviru komponente 1.1. Otporan i učinkovit zdravstveni sustav, poboljšana civilna zaštita; ulaganje 2. Postrojenja za pročišćavanje vode: nadogradnja radi poboljšanja kvalitete vode; ulaganje 5. Mjere protiv poplava i za prikupljanje vode te ulaganje 6. Povećanje sigurnosti opskrbe vodom u regijama Nikozije i Larnake u okviru komponente 2.3. Pametno i održivo upravljanje vodama; ulaganje 8. Povećanje dodane vrijednosti turističkog sektora s naglaskom na ruralna, planinska i udaljena područja i ulaganje 10. Obogaćivanje turističkog proizvoda u ruralnim, planinskim i udaljenim područjima u okviru komponente 3.1. Novi model rasta i diversifikacija gospodarstva; reformu 9. Digitalna transformacija sudova i ulaganje 2. Digitalizacija zakonodavnog postupka u okviru komponente 3.4. Modernizacija javnih i lokalnih tijela, povećanje učinkovitosti pravosuđa i borba protiv korupcije; reformu 1. Dovršetak pravnog okvira za upravljanje kriznim situacijama za kreditne institucije i reformu 9. Poboljšanje naplate poreza i učinkovitosti porezne uprave u okviru komponente 3.5. Zaštita fiskalne i financijske stabilnosti, reformu 2. Novi sustav ocjenjivanja nastavnika i škola u okviru komponente 5.1. Modernizacija obrazovnog sustava, usavršavanje i prekvalifikacija;

reformu 2. Fleksibilni radni uvjeti u obliku rada na daljinu u okviru komponente 5.2. Tržište rada, socijalna zaštita i uključenost te ulaganje 1. Proširena mjera: promicanje obnovljivih izvora energije i pojedinačnih mjera energetske učinkovitosti u stambenim objektima te rješavanje problema energetskog siromaštva u kućanstvima s ranjivim potrošačima električne energije u okviru komponente 6.1. REPowerEU. Na temelju toga Cipar je zatražio izmjenu određenih zahtjeva navedenih mjera odnosno produljenje roka za provedbu nekih od tih mjera te uklanjanje intervencije povezane s programom dodjele bespovratnih sredstava za MSP-ove u sektoru smještaja iz ulaganja 8. Povećanje dodane vrijednosti turističkog sektora s naglaskom na ruralna, planinska i udaljena područja u okviru komponente 3.1. Novi model rasta i diversifikacija gospodarstva, kao i uvođenje nove podmjere povezane s obnovom konferencijskog centra Filoxenia u Nikoziji. Provedbenu odluku Vijeća od 28. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

(7) Cipar je objasnio da je izmijenjeno 57 mjera kako bi se uvela bolja alternativna rješenja koja omogućuju da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi odnosnih mjera. To se odnosi na sljedeće mjere: reformu 1. Nacionalni centar za kliničke dokaze i poboljšanje kvalitete, ulaganje 2. Ciparski sustav za inovativne informacijske i komunikacijske tehnologije u području javnog zdravstva, ulaganje 4. Akreditacija javnih i privatnih bolnica i ulaganje 7. Sustav javnog upozoravanja za potporu hitnim operacijama SMS-om u okviru komponente 1.1. Otporan i učinkovit zdravstveni sustav, poboljšana civilna zaštita; reformu 1. Zeleno oporezivanje, ulaganje 1. Promicanje ulaganja u energetsku učinkovitost u MSP-ovima i neprofitnim organizacijama, ulaganje 3. Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije i uštede energije u lokalnim/širim javnim tijelima te olakšavanje prelaska lokalnih zajednica na ublažavanje klimatskih promjena i prilagodbu tim promjenama i ulaganje 5. Energetska učinkovitost – Obnova javnih zgrada u okviru komponente 2.1. Klimatska neutralnost, energetska učinkovitost i energija iz obnovljivih izvora; reformu 1. Uspostava inteligentnog prometnog sustava u kojem se upotrebljavaju digitalne dvostruke tehnologije, reformu 3. Postupno ukidanje vozila koja najviše onečišćuju, posebno u onečišćenim urbanim područjima te ulaganje 1. Provedba projekata održive gradske mobilnosti i mjera za poboljšanje pristupačnosti u okviru komponente 2.2. Održivi promet; reformu 1. Reforma upravljanja vodnim resursima, ulaganje 1 Zamjena vodovoda Choirokitia – Famagusta, ulaganje 3. Integrirani sustav upravljanja praćenjem i kontrolom za infrastrukturu Odjela za vodni razvoj i ulaganje 4. Pametno upravljanje vodoopskrbnim i kanalizacijskim mrežama u okviru komponente 2.3. Pametno i održivo upravljanje vodama; reformu 3. Genetsko poboljšanje ciparske populacije ovaca i koza, ulaganje 2. Poboljšanje izotopne baze podataka tradicionalnih ciparskih proizvoda, ulaganje 7. Program za jačanje konkurentnosti i/ili energetske učinkovitosti velikih poduzeća u Cipru i ulaganje 12. Gospodarenje otpadom u cilju kružnog gospodarstva u okviru komponente 3.1. Novi model rasta i diversifikacija gospodarstva; reformu 1. Nacionalna politika i instrumenti politike u području istraživanja i inovacija, reformu 3. Politike za poticanje pristupa javno financiranoj istraživačkoj infrastrukturi i laboratorijima, ulaganje 2. Programi financiranja inovacija za novoosnovana poduzeća, inovativna poduzeća i MSP-ove, ulaganje 3. Program financiranja istraživanja i inovacija za zelenu tranziciju i ulaganje 4. Financiranje organizacija koje provode aktivnosti istraživanja i razvoja u području dvojnih tehnologija u okviru komponente 3.2. Jačanje istraživanja i inovacija; reformu 2. Jačanje mehanizma za poticanje brzog poslovanja, reformu 3. Modernizacija Zakona o trgovačkim društvima i ulaganje 1. Integrirani informacijski sustav za Registar trgovačkih društava i intelektualnog vlasništva u okviru komponente 3.3.

Potpora poduzećima za konkurentnost; reformu 1. Jačanje administrativnih kapaciteta i poboljšanje funkcioniranja javne uprave radi boljeg oblikovanja i provedbe politika, reformu 4. Jačanje administrativnih kapaciteta i transparentnosti profesionalizacijom i daljnjom digitalizacijom postupaka javne nabave, reformu 5. Jačanje kapaciteta pravosudnog ureda, reformu 6. Novi pravni okvir za lokalne vlasti i relevantne mjere potpore, reformu 8. Učinkovitost pravosuđa i ulaganje 3. Centar za modeliranje gospodarske politike u okviru komponente 3.4. Modernizacija javnih i lokalnih tijela, povećanje učinkovitosti pravosuđa i borba protiv korupcije; reformu 3. Strategija za otklanjanje nedostataka u sustavu transakcija nekretninama (vlasničke isprave), reformu 5. Akcijski plan za razvoj registra za praćenje odgovornosti, reformu 6. Jačanje okvira za nesolventnost, reformu 7. Strategija za borbu protiv financijske nepismenosti, reformu 8. Jačanje nadzora nad osiguravajućim i mirovinskim fondovima, ulaganje 1. Jačanje nadzorne funkcije ciparske Komisije za vrijednosne papire i burze te ulaganje 2. Modernizacija carinskog i elektroničkog platnog sustava u okviru komponente 3.5. Zaštita fiskalne i financijske stabilnosti; reformu 1. Jačanje ovlasti nacionalnog regulatornog tijela (OCECPR), reformu 2. Jačanje ovlasti Nacionalnog ureda za širokopojasne usluge (DEC DMRIDP-a) i ulaganje 1. Proširenje mreža vrlo velikog kapaciteta na nedovoljno pokrivenim područjima u okviru komponente 4.1. Nadogradnja infrastrukture za povezivost; reformu 1. Tvornica digitalnih usluga, reformu 2. Definicija i provedba nove politike računalstva u oblaku u pogledu vladinih informatičkih sustava i usluga, reformu 3. Digitalizacija policijskih postupaka na platformi Digipol i reformu 4. Uspostava registra stvarnog vlasništva u okviru komponente 4.2. Promicanje e-uprave; reformu 1. Rješavanje problema neusklađenosti vještina između obrazovanja i tržišta rada (sekundarno i visoko obrazovanje), reformu 4. Digitalna transformacija školskih jedinica s ciljem poboljšanja digitalnih vještina i vještina povezanih s obrazovanjem u području STEM-a i reformu 5. Akcijski plan za e-vještine – provedba posebnih mjera u okviru komponente 5.1. Modernizacija obrazovnog sustava, usavršavanje i prekvalifikacija; reformu 1. Reforma sustava socijalnog osiguranja i restrukturiranje usluga socijalnog osiguranja i ulaganje 4. Dječji centri u općinama u okviru komponente 5.2. Tržište rada, socijalna zaštita i uključenost; reformu 1. Reguliranje i olakšavanje sudjelovanja aktivnih kupaca, samopotrošača energije iz obnovljivih izvora, energetskih zajednica građana, zajednica energije iz obnovljivih izvora i odgovora na potražnju kumulativnim zastupanjem na tržištu električne energije, ulaganje 3. Promicanje opsežne energetske obnove stambenog fonda, ulaganje 5. Proširena mjera: program za povećanje konkurentnosti i energetske učinkovitosti velikih poduzeća u Cipru, ulaganje 6. Proširena mjera: tematski program financiranja istraživanja i inovacija u području zelene tranzicije i ulaganje 7. Tematska istraživanja u poduzećima za rješenja za proizvodnju, skladištenje, prijenos i distribuciju energije u okviru komponente 6.1. REPowerEU. Na temelju toga Cipar je zatražio izmjenu navedenih mjera preciziranjem ili uklanjanjem određenih zahtjeva njihovih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti ili opisa koji su nepotrebno detaljni ili uzrokuju neopravdano administrativno opterećenje, bez smanjenja ambicije u provedbi tih mjera. Provedbenu odluku Vijeća od 28. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

(8) Komisija smatra da razlozi koje je Cipar naveo opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241 te bi Provedbenu odluku Vijeća od 28. srpnja 2021. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(9) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana i okvirni rok koje je iznio Cipar.

Komisijina ocjena

Doprinos ciljevima plana REPowerEU

(10) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.

(11) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (da) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.12. iz Priloga V. toj uredbi očekuje se da će se poglavljem o planu REPowerEU u velikoj mjeri (ocjena A) doprinijeti energetskoj sigurnosti, diversifikaciji opskrbe energijom u Uniji, povećanju upotrebe energije iz obnovljivih izvora i energetskoj učinkovitosti, povećanju kapaciteta za skladištenje energije ili potrebnom smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.

(12) Zadržana je opća ambicija poglavlja RePowerEU. Iako su određene mjere smanjene zbog nedostatka potražnje, proširene su druge mjere koje u velikoj mjeri doprinose energetskoj sigurnosti, diversifikaciji opskrbe energijom u Uniji, većem korištenju energije iz obnovljivih izvora i energetskoj učinkovitosti, povećanju kapaciteta za skladištenje energije ili potrebnom smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.

Doprinos zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost

(13) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (e) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.5. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere koje u velikoj mjeri (ocjena A) doprinose zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost, ili svladavanju izazova koji iz toga proizlaze. Na mjere potpore klimatskim cijevima odnosi se 45,5 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru plana za oporavak i otpornost i 94 % ukupnih procijenjenih troškova mjera iz poglavlja o planu REPowerEU, izračunano u skladu s metodom iz Priloga VI. Uredbi (EU) 2021/241. U skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2021/241 izmijenjeni plan za oporavak i otpornost usklađen je s informacijama koje su uključene u Nacionalni energetski i klimatski plan 2021. – 2030.

(14) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (e) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.6. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere koje u velikoj mjeri doprinose zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost ili svladavanje izazova koji iz nje proizlaze, kao i postizanju klimatskih ciljeva Unije za 2030., uz istodobno poštovanje cilja klimatske neutralnosti EU-a do 2050. Pozitivna ocjena doprinosa zelenoj tranziciji iz Provedbene odluke Vijeća od 20. srpnja 2021. ostaje nepromijenjena.

Doprinos digitalnoj tranziciji

(15) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (f) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.6. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere kojima se u velikoj mjeri (ocjena A) doprinosi digitalnoj tranziciji ili svladavanju izazova koji iz nje proizlaze. Na mjere potpore digitalnim cijevima odnosi se 23,2 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, izračunan u skladu s metodom utvrđenom u Prilogu VII. toj uredbi.

(16) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (f) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.6. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere kojima se u velikoj mjeri doprinosi digitalnoj tranziciji ili svladavanju izazova koji iz nje proizlaze. Pozitivna ocjena doprinosa digitalnoj tranziciji iz Provedbene odluke Vijeća od 20. srpnja 2021. ostaje nepromijenjena.

Troškovi

(17) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (i) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.9. iz Priloga V. toj uredbi, obrazloženje iznosa procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost navedeno u izmijenjenom planu za oporavak i otpornost donekle je (ocjena B) razumno i uvjerljivo, u skladu je s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjerno očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.

(18) Prema dostavljenim informacijama, ocjena okvirnih troškova postojeće mjere čije su izmjene dovele do nove ocjene troškova pokazuje da je većina troškova razumna i uvjerljiva. Promjene u procjenama troškova za druge izmijenjene mjere bile su opravdane, razmjerne novim revidiranim ciljnim vrijednostima i potkrijepljene detaljnim izračunima i dokazima te se stoga opravdanost i uvjerljivost tih procjena troškova nisu promijenile u usporedbi s izvornim planom za oporavak i otpornost. Konačno, iznos procijenjenih ukupnih troškova plana za oporavak i otpornost u skladu je s načelom troškovne učinkovitosti te je razmjeran očekivanom nacionalnom ekonomskom i socijalnom učinku.

Drugi kriteriji za ocjenjivanje

(19) Komisija smatra da izmjene koje je predložio Cipar ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 28. srpnja 2021. (ST 10686/21, ST 15571/23) o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Cipra u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (d), (db), (g), (h), (j) i (k).

Pozitivna ocjena

(20) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana u obliku bespovratne financijske potpore.

Financijski doprinos

(21) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Cipra iznose 1 220 971 974 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Cipar, ukupni financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 dodijeljen za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Cipra trebao bi iznositi 1 020 223 681 EUR.

Zajmovi

(22) Potpora u obliku zajma stavljena na raspolaganje Cipru u iznosu od 200 320 000 EUR ostaje nepromijenjena.

(23) Provedbenu odluku Vijeća ST 10686/21 od 28. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Cipra trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog toj provedbenoj odluci Vijeća trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 28. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Cipra mijenja se kako slijedi:

1. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 1.*

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Cipra na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom bespovratne financijske potpore i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekstom u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.
Adresat

Ova je Odluka upućena Republici Cipru.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik